



ANCHIPLAST s.r.l.

Via Briana, 4 I-46023 BONDENO DI GONZAGA (MN) ITALY

(REF:6049,6140)



SET PER INFUSIONE

Dispositivo monouso e mono-paziente. Solo per caduta. Non ri-utilizzare ed eliminare dopo l'uso secondo le normative vigenti. Il riutilizzo comporta il rischio di infezioni al paziente e/o all'utilizzatore e può compromettere la corretta funzionalità del dispositivo. Verificare la compatibilità del dispositivo con l'attrezzatura con la quale è previsto l'utilizzo, verificando tale aspetto come riportato nel nome del dispositivo.

STERILE, OPERARE IN CONDIZIONI ASETTICHE, NON UTILIZZARE SE LA CONFEZIONE È DANNEGGIATA

PRODOTTO PRIVO DI FTALATI

IL DISPOSITIVO DEVE ESSERE USATO IMMEDIATAMENTE DOPO LA RIMOZIONE DELLE CAPSULE PROTETTIVE POSTE ALLE SUE ESTREMITÀ.

LA STERILITÀ È GARANTITA SOLO SE: LA CONFEZIONE NON È STATA MANOMESSA O APERTA, LE CAPSULE DI PROTEZIONE SONO CORRETTAMENTE INSERITE SULLE ESTREMITÀ.

ISTRUZIONI PER L'USO:

1. APRIRE LA CONFEZIONE E RIMUOVERE LE CAPSULE DI PROTEZIONE. 2. CONNETTERE UN CAPO DELLA PROLUNGA ALLA LINEA O DISPOSITIVO INFUSIONALE O MONITORAGGIO. 3. RIEMPIRE IL TUBO DI SOLUZIONE INFUSIONALE APIROGENA STERILE FACENDO FUORIUCIRE ALCUNE GOCCE.

4. CHIUDERE LA LINEA DEL DISPOSITIVO INFUSIONALE O MONITORAGGIO. 5. ACCERTARSI CHE NON VI SIA LA PRESENZA DI BOLLE D'ARIA. 6. CONNETTERE ALL'ACCESSO VASCOLARE. 7. APRIRE LA LINEA DEL DISPOSITIVO INFUSIONALE O MONITORAGGIO.













AVVERTENZE: Non sono note particolari controindicazioni legate all'utilizzo del dispositivo. Si suggerisce un monitoraggio rigoroso dei pazienti durante il trattamento e la valutazione della letteratura medica pertinente. Il trattamento deve essere interrotto in caso di complicazioni che influiscano sulle condizioni del paziente. Interrompere l'uso del dispositivo medico se qualsiasi componente provoca una reazione allergica.

AVVERTENZE: Avviso all'utilizzatore e/o al paziente: Segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.

AVVERTENZE: L'utilizzo del dispositivo è consentito solo al personale medico. Anchiplast declina ogni responsabilità per danni provocati ai pazienti e/o al personale addetto qualora il dispositivo venga usato in modo anomalo, da personale non abilitato o per manovre errate.



AP99032179 Rev.01 Del 24/05/2024

Simbolo	Titolo	Descrizione	Simbolo	Titolo	Descrizione
	Manufacturer <i>Fabbricante</i>	Indicates the medical device manufacturer <i>Indica il fabbricante</i>		Distributor <i>Distributore</i>	Indicates the entity distributing the medical device into the locale <i>Indica l'entità che distribuisce il dispositivo medico nella realtà locale</i>
	Date of manufacture <i>Data di fabbricazione</i>	Indicates the date when the medical device was manufactured YYYY-MM-DD <i>Indica quando è stato prodotto il dispositivo AAAA-MM-GG</i>		Sterilized using ethylene oxide <i>Sterilizzato ad ossido di etilene</i>	Indicates a medical device that has been sterilized using ethylene oxide <i>Indica che il dispositivo è stato sterilizzato ad ossido di etilene</i>
	Use-by date <i>Data di scadenza</i>	Indicates the date after which the medical device is not to be used <i>Indica la data dopo la quale il dispositivo non può essere usato</i>		Single sterile barrier system <i>Barriera sterile singole</i>	Indicates a single sterile barrier system <i>indica che è presente una barriera sterile singola</i>
	Batch code <i>Numero di lotto</i>	Indicates the manufacturer's batch code <i>Indica il numero del lotto</i>		Keep away from sunlight <i>Tenere lontano dalla luce del sole</i>	Indicates a medical device that needs protection from light sources <i>Indica che il dispositivo medico necessita di essere protetto da fonti di luce</i>
	Catalogue number <i>Numero di catalogo</i>	Indicates the catalogue number <i>Indica il codice</i>		Keep dry <i>Mantenere asciutto</i>	Indicates a medical device that needs to be protected from moisture <i>Indica che il dispositivo necessita di essere protetto dall'umidità</i>
	Do not re-use <i>Non riutilizzare</i>	Indicates a medical device that is intended for one single use only <i>Indica che un dispositivo medico è inteso per singolo utilizzo</i>		Consult instructions for use <i>Consulta le istruzioni per l'uso</i>	Indicates the need for the user to consult the instructions for use <i>Indica la necessità per l'utilizzatore di consultare le istruzioni per l'uso</i>



ANCHIPLAST s.r.l.

Via Briana, 4 I-46023 BONDENO DI GONZAGA (MN) ITALY

(REF:3186, 3187)



SET PER SOMMINISTRAZIONE PIASTRINE

Dispositivo monouso e mono-paziente. **Solo per caduta** Non riutilizzare ed eliminare dopo l'uso secondo le normative vigenti. Il riutilizzo comporta il rischio di infezioni al paziente e/o all'utilizzatore e può compromettere la corretta funzionalità del dispositivo. Verificare la compatibilità del dispositivo con l'attrezzatura con la quale è previsto l'utilizzo, verificando tale aspetto come riportato nel nome del dispositivo.

STERILE, OPERARE IN CONDIZIONI ASETTICHE, NON UTILIZZARE SE LA CONFEZIONE È DANNEGGIATA

PRODOTTO PRIVO DI FTALATI IL DISPOSITIVO DEVE ESSERE USATO IMMEDIATAMENTE DOPO LA RIMOZIONE DELLE CAPSULE PROTETTIVE POSTE ALLE SUE ESTREMITÀ.

LA STERILITÀ È GARANTITA SOLO SE: LA CONFEZIONE NON È STATA MANOMESSA O APERTA, LE CAPSULE DI PROTEZIONE SONO CORRETTAMENTE INSERITE SULLE ESTREMITÀ.

ISTRUZIONI PER L'USO:

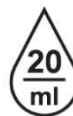
1. CHIUDERE LO STRINGITUBO REGOLATORE DI FLUSSO 2. TOGLIERE LA CAPSULA PROTETTIVA DEL PERFORATORE ED INSERIRLO NEL RACCORDO DELLA SACCA 3. APPENDERE LA SACCA E RIEMPIRE LA CAMERA DI GOCCIOLAMENTO PER 2/3 COMPRIMENDOLA 4. APRIRE LO STRINGITUBO REGOLATORE E LASCIARE SCORRERE IL SANGUE FINO AL RIEMPIMENTO DELL'INTERO SISTEMA. 5. CHIUDERE LO STRINGITUBO REGOLATORE. 6. COLLEGARE IL SISTEMA AL PAZIENTE E REGOLARE LO STRINGITUBO REGOLATORE.

AVVERTENZE: Non sono note particolari controindicazioni legate all'utilizzo del dispositivo. Si suggerisce un monitoraggio rigoroso dei pazienti durante il trattamento e la valutazione della letteratura medica pertinente. Il trattamento deve essere interrotto in caso di complicazioni che influiscano sulle condizioni del paziente. Interrompere l'uso del dispositivo medico se qualsiasi componente provoca una reazione allergica.













AVVERTENZE: Avviso all'utilizzatore e/o al paziente: Segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.

AVVERTENZE: L'utilizzo del dispositivo è consentito solo al personale medico. Anchiplast declina ogni responsabilità per danni provocati ai pazienti e/o al personale addetto qualora il dispositivo venga usato in modo anomalo, da personale non abilitato o per manovre errate.

AVVERTENZE: Dispositivo monouso e mono paziente. non ri-utilizzare ed eliminare dopo l'uso secondo le normative vigenti. il ri-utilizzo comporta il rischio di infezioni al paziente e/o all'utilizzatore e può compromettere la corretta funzionalità del dispositivo



AP99032174 Rev.01 Del 24/05/2024

Simbolo	Titolo	Descrizione	Simbolo	Titolo	Descrizione
	Manufacturer <i>Fabbricante</i>	Indicates the medical device manufacturer <i>Indica il fabbricante</i>		Distributor <i>Distributore</i>	Indicates the entity distributing the medical device into the locale <i>Indica l'entità che distribuisce il dispositivo medico nella realtà locale</i>
	Date of manufacture <i>Data di fabbricazione</i>	Indicates the date when the medical device was manufactured YYYY-MM-DD <i>Indica quando è stato prodotto il dispositivo AAAA-MM-GG</i>		Sterilized using ethylene oxide <i>Sterilizzato ad ossido di etilene</i>	Indicates a medical device that has been sterilized using ethylene oxide <i>Indica che il dispositivo è stato sterilizzato ad ossido di etilene</i>
	Use-by date <i>Data di scadenza</i>	Indicates the date after which the medical device is not to be used <i>Indica la data dopo la quale il dispositivo non può essere usato</i>		Single sterile barrier system <i>Barriera sterile singola</i>	Indicates a single sterile barrier system <i>indica che è presente una barriera sterile singola</i>
	Batch code <i>Numero di lotto</i>	Indicates the manufacturer's batch code <i>Indica il numero del lotto</i>		Keep away from sunlight <i>Tenere lontano dalla luce del sole</i>	Indicates a medical device that needs protection from light sources <i>Indica che il dispositivo medico necessita di essere protetto da fonti di luce</i>
	Catalogue number <i>Numero di catalogo</i>	Indicates the catalogue number <i>Indica il codice</i>		Keep dry <i>Mantenere asciutto</i>	Indicates a medical device that needs to be protected from moisture <i>Indica che il dispositivo necessita di essere protetto dall'umidità</i>
	Do not re-use <i>Non riutilizzare</i>	Indicates a medical device that is intended for one single use only <i>Indica che un dispositivo medico è inteso per singolo utilizzo</i>		Consult instructions for use <i>Consulta le istruzioni per l'uso</i>	Indicates the need for the user to consult the instructions for use <i>Indica la necessità per l'utilizzatore di consultare le istruzioni per l'uso</i>



ANCHIPLAST s.r.l.

Via Briana, 4 I-46023 BONDENO DI GONZAGA (MN) ITALY

(REF:3007,3017,3018,3026,3116,3118,3166)



SET PER SOMMINISTRAZIONE SANGUE

Dispositivo monouso e mono-paziente. Solo per caduta. Non ri-utilizzare ed eliminare dopo l'uso secondo le normative vigenti. Il riutilizzo comporta il rischio di infezioni al paziente e/o all'utilizzatore e può compromettere la corretta funzionalità del dispositivo. Verificare la compatibilità del dispositivo con l'attrezzatura con la quale è previsto l'utilizzo, verificando tale aspetto come riportato nel nome del dispositivo.

STERILE, OPERARE IN CONDIZIONI ASETTICHE, NON UTILIZZARE SE LA CONFEZIONE È DANNEGGIATA

PRODOTTO PRIVO DI FTALATI IL DISPOSITIVO DEVE ESSERE USATO IMMEDIATAMENTE DOPO LA RIMOZIONE DELLE CAPSULE PROTETTIVE POSTE ALLE SUE ESTREMITÀ.

LA STERILITÀ È GARANTITA SOLO SE: LA CONFEZIONE NON È STATA MANOMESSA O APERTA, LE CAPSULE DI PROTEZIONE SONO CORRETTAMENTE INSERITE SULLE ESTREMITÀ.

ISTRUZIONI PER L'USO:

1. CHIUDERE LO STRINGITUBO REGOLATORE DI FLUSSO 2. TOGLIERE LA CAPSULA PROTETTIVA DEL PERFORATORE ED INSERIRLO NEL RACCORDO DELLA SACCA
3. APPENDERE LA SACCA E RIEMPIRE LA CAMERA DI GOCCIOLAMENTO PER 2/3 COMPRIMENDOLA 4. APRIRE LO STRINGITUBO REGOLATORE E LASCIARE SCORRERE IL SANGUE FINO AL RIEMPIMENTO DELL'INTERO SISTEMA. 5. CHIUDERE LO STRINGITUBO REGOLATORE. 6. COLLEGARE IL SISTEMA AL PAZIENTE E REGOLARE LO STRINGITUBO REGOLATORE.













AVVERTENZE: Non sono note particolari controindicazioni legate all'utilizzo del dispositivo. Si suggerisce un monitoraggio rigoroso dei pazienti durante il trattamento e la valutazione della letteratura medica pertinente. Il trattamento deve essere interrotto in caso di complicazioni che influiscano sulle condizioni del paziente. Interrompere l'uso del dispositivo medico se qualsiasi componente provoca una reazione allergica.

AVVERTENZE: Avviso all'utilizzatore e/o al paziente: Segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.

AVVERTENZE: L'utilizzo del dispositivo è consentito solo al personale medico. Anchiplast declina ogni responsabilità per danni provocati ai pazienti e/o al personale addetto qualora il dispositivo venga usato in modo anomalo, da personale non abilitato o per manovre errate.



AP99032173 Rev.01 Del 24/05/2024

Simbolo	Titolo	Descrizione	Simbolo	Titolo	Descrizione
	Manufacturer <i>Fabbricante</i>	Indicates the medical device manufacturer <i>Indica il fabbricante</i>		Distributor <i>Distributore</i>	Indicates the entity distributing the medical device into the locale <i>Indica l'entità che distribuisce il dispositivo medico nella realtà locale</i>
	Date of manufacture <i>Data di fabbricazione</i>	Indicates the date when the medical device was manufactured YYYY-MM-DD <i>Indica quando è stato prodotto il dispositivo AAAA-MM-GG</i>		Sterilized using ethylene oxide <i>Sterilizzato ad ossido di etilene</i>	Indicates a medical device that has been sterilized using ethylene oxide <i>Indica che il dispositivo è stato sterilizzato ad ossido di etilene</i>
	Use-by date <i>Data di scadenza</i>	Indicates the date after which the medical device is not to be used <i>Indica la data dopo la quale il dispositivo non può essere usato</i>		Single sterile barrier system <i>Barriera sterile singola</i>	Indicates a single sterile barrier system <i>indica che è presente una barriera sterile singola</i>
	Batch code <i>Numero di lotto</i>	Indicates the manufacturer's batch code <i>Indica il numero del lotto</i>		Keep away from sunlight <i>Tenere lontano dalla luce del sole</i>	Indicates a medical device that needs protection from light sources <i>Indica che il dispositivo medico necessita di essere protetto da fonti di luce</i>
	Catalogue number <i>Numero di catalogo</i>	Indicates the catalogue number <i>Indica il codice</i>		Keep dry <i>Mantenere asciutto</i>	Indicates a medical device that needs to be protected from moisture <i>Indica che il dispositivo necessita di essere protetto dall'umidità</i>
	Do not re-use <i>Non riutilizzare</i>	Indicates a medical device that is intended for one single use only <i>Indica che un dispositivo medico è inteso per singolo utilizzo</i>		Consult instructions for use <i>Consulta le istruzioni per l'uso</i>	Indicates the need for the user to consult the instructions for use <i>Indica la necessità per l'utilizzatore di consultare le istruzioni per l'uso</i>



Via Briana, 4 I-46023 BONDENO DI GONZAGA (MN) ITALY
(REF:R030R-30)



SET RUBINETTO CON PROLUNGA

Dispositivo monouso e mono-paziente. Solo per caduta. Non ri-utilizzare ed eliminare dopo l'uso secondo le normative vigenti. Il riutilizzo comporta il rischio di infezioni al paziente e/o all'utilizzatore e può compromettere la corretta funzionalità del dispositivo. Verificare la compatibilità del dispositivo con l'attrezzatura con la quale è previsto l'utilizzo, verificando tale aspetto come riportato nel nome del dispositivo.

STERILE, OPERARE IN CONDIZIONI ASETTICHE, NON UTILIZZARE SE LA CONFEZIONE È DANNEGGIATA

PRODOTTO PRIVO DI FTALATI

IL DISPOSITIVO DEVE ESSERE USATO IMMEDIATAMENTE DOPO LA RIMOZIONE DELLE CAPSULE PROTETTIVE POSTE ALLE SUE ESTREMITÀ.

LA STERILITÀ È GARANTITA SOLO SE: LA CONFEZIONE NON È STATA MANOMESSA O APERTA, LE CAPSULE DI PROTEZIONE SONO CORRETTAMENTE INSERITE SULLE ESTREMITÀ.

SOLO IL PERCORSO INTERNO È STERILE E NON PIROGENO.

ISTRUZIONI PER L'USO:

1. APRIRE LA CONFEZIONE, CONSERVARE IL TAGLIANDO INTERNO LA CONFEZIONE E RIMUOVERE LE CAPSULE DI PROTEZIONE.
2. ACCERTARSI CHE IL RUBINETTO FUNZIONI REGOLARMENTE RUOTANDO NEI DUE SENSI LA PARTE MOBILE.
3. CONNETTERE UN CAPO DEL RUBINETTO ALLA LINEA DEL DISPOSITIVO INFUSIONALE O MONITORAGGIO.
4. RIEMPIRE IL RUBINETTO E L'EVENTUALE PROLUNGA DI SOLUZIONE INFUSIONALE APIROGENA STERILE FACENDO FUORIUSCIRE ALCUNE GOCCE.
5. CHIUDERE IL RUBINETTO.
6. ACCERTARSI CHE NON VI SIA LA PRESENZA DI BOLLE D'ARIA.
7. CONNETTERE L'ACCESSO VASCOLARE, APRIRE IL RUBINETTO E CONTROLLARE L'INFUSIONE E L'ASSENZA DI PERDITE.













AVVERTENZE: Non sono note particolari controindicazioni legate all'utilizzo del dispositivo. Si suggerisce un monitoraggio rigoroso dei pazienti durante il trattamento e la valutazione della letteratura medica pertinente. Il trattamento deve essere interrotto in caso di complicazioni che influiscano sulle condizioni del paziente. Interrompere l'uso del dispositivo medico se qualsiasi componente provoca una reazione allergica.

AVVERTENZE: Avviso all'utilizzatore e/o al paziente: Segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.

AVVERTENZE: L'utilizzo del dispositivo è consentito solo al personale medico. Anchiplast declina ogni responsabilità per danni provocati ai pazienti e/o al personale addetto qualora il dispositivo venga usato in modo anomalo, da personale non abilitato o per manovre errate.



AP99013107 Rev.01 Del 24/05/2024

Simbolo	Titolo	Descrizione	Simbolo	Titolo	Descrizione
	Manufacturer <i>Fabbricante</i>	Indicates the medical device manufacturer <i>Indica il fabbricante</i>		Distributor <i>Distributore</i>	Indicates the entity distributing the medical device into the locale <i>Indica l'entità che distribuisce il dispositivo medico nella realtà locale</i>
	Date of manufacture <i>Data di fabbricazione</i>	Indicates the date when the medical device was manufactured YYYY-MM-DD <i>Indica quando è stato prodotto il dispositivo AAAA-MM-GG</i>		Sterilized using ethylene oxide <i>Sterilizzato ad ossido di etilene</i>	Indicates a medical device that has been sterilized using ethylene oxide <i>Indica che il dispositivo è stato sterilizzato ad ossido di etilene</i>
	Use-by date <i>Data di scadenza</i>	Indicates the date after which the medical device is not to be used <i>Indica la data dopo la quale il dispositivo non può essere usato</i>		Single sterile barrier system <i>Barriera sterile singola</i>	Indicates a single sterile barrier system <i>indica che è presente una barriera sterile singola</i>
	Batch code <i>Numero di lotto</i>	Indicates the manufacturer's batch code <i>Indica il numero del lotto</i>		Keep away from sunlight <i>Tenere lontano dalla luce del sole</i>	Indicates a medical device that needs protection from light sources <i>Indica che il dispositivo medico necessita di essere protetto da fonti di luce</i>
	Catalogue number <i>Numero di catalogo</i>	Indicates the catalogue number <i>Indica il codice</i>		Keep dry <i>Mantenere asciutto</i>	Indicates a medical device that needs to be protected from moisture <i>Indica che il dispositivo necessita di essere protetto dall'umidità</i>
	Do not re-use <i>Non riutilizzare</i>	Indicates a medical device that is intended for one single use only <i>Indica che un dispositivo medico è inteso per singolo utilizzo</i>		Consult instructions for use <i>Consulta le istruzioni per l'uso</i>	Indicates the need for the user to consult the instructions for use <i>Indica la necessità per l'utilizzatore di consultare le istruzioni per l'uso</i>



ANCHIPLAST s.r.l.

Via Briana, 4 I-46023 BONDENO DI GONZAGA (MN) ITALY

(REF:4195,4197)



SET DI TRASFERIMENTO SANGUE

Dispositivo monouso e mono-paziente. **Solo per caduta** Non riutilizzare ed eliminare dopo l'uso secondo le normative vigenti. Il riutilizzo comporta il rischio di infezioni al paziente e/o all'utilizzatore e può compromettere la corretta funzionalità del dispositivo. Verificare la compatibilità del dispositivo con l'attrezzatura con la quale è previsto l'utilizzo, verificando tale aspetto come riportato nel nome del dispositivo.

STERILE, OPERARE IN CONDIZIONI ASETTICHE, NON UTILIZZARE SE LA CONFEZIONE È DANNEGGIATA

PRODOTTO PRIVO DI FTALATI IL DISPOSITIVO DEVE ESSERE USATO IMMEDIATAMENTE DOPO LA RIMOZIONE DELLE CAPSULE PROTETTIVE POSTE ALLE SUE ESTREMITÀ.

LA STERILITÀ È GARANTITA SOLO SE: LA CONFEZIONE NON È STATA MANOMESSA O APERTA, LE CAPSULE DI PROTEZIONE SONO CORRETTAMENTE INSERITE SULLE ESTREMITÀ.

ISTRUZIONI PER L'USO:

1. CHIUDERE LO STRINGITUBO REGOLATORE DI FLUSSO 2. TOGLIERE LA CAPSULA PROTETTIVA DEL PERFORATORE ED INSERIRLO NEL RACCORDO DELLA SACCA (IN MODO DA ORIENTARE CORRETTAMENTE LO STRINGITUBO) 3. TOGLIERE LA CAPSULA DEL SECONDO PERFORATORE O LUER LOCK ED INSERIRLO NEL RACCORDO DELLA SACCA O VVITARLO AL RACCORDO CORRISPONDENTE 4. APPENDERE LA SACCA CONTENENTE SANGUE ED APRIRE LO STRINGITUBO PER CONSENTIRE IL TRASFERIMENTO DEL SANGUE 5. CHIUDERE LOSTRINGITUBO A FINE TRASFERIMENTO E SCOLLEGARE IL SET.

AVVERTENZE: Non sono note particolari controindicazioni legate all'utilizzo del dispositivo. Si suggerisce un monitoraggio rigoroso dei pazienti durante il trattamento e la valutazione della letteratura medica pertinente. Il trattamento deve essere interrotto in caso di complicazioni che influiscano sulle condizioni del paziente. Interrompere l'uso del dispositivo medico se qualsiasi componente provoca una reazione allergica.













AVVERTENZE: Avviso all'utilizzatore e/o al paziente: Segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.

AVVERTENZE: L'utilizzo del dispositivo è consentito solo al personale medico. Anchiplast declina ogni responsabilità per danni provocati ai pazienti e/o al personale addetto qualora il dispositivo venga usato in modo anomalo, da personale non abilitato o per manovre errate.

AVVERTENZE: Dispositivo monouso e mono paziente. non ri-utilizzare ed eliminare dopo l'uso secondo le normative vigenti. il ri-utilizzo comporta il rischio di infezioni al paziente e/o all'utilizzatore e può compromettere la corretta funzionalità del dispositivo



AP99032175 Rev.01 Del 24/05/2024

Simbolo	Titolo	Descrizione	Simbolo	Titolo	Descrizione
	Manufacturer <i>Fabbricante</i>	Indicates the medical device manufacturer <i>Indica il fabbricante</i>		Distributor <i>Distributore</i>	Indicates the entity distributing the medical device into the locale <i>Indica l'entità che distribuisce il dispositivo medico nella realtà locale</i>
	Date of manufacture <i>Data di fabbricazione</i>	Indicates the date when the medical device was manufactured YYYY-MM-DD <i>Indica quando è stato prodotto il dispositivo AAAA-MM-GG</i>		Sterilized using ethylene oxide <i>Sterilizzato ad ossido di etilene</i>	Indicates a medical device that has been sterilized using ethylene oxide <i>Indica che il dispositivo è stato sterilizzato ad ossido di etilene</i>
	Use-by date <i>Data di scadenza</i>	Indicates the date after which the medical device is not to be used <i>Indica la data dopo la quale il dispositivo non può essere usato</i>		Single sterile barrier system <i>Barriera sterile singola</i>	Indicates a single sterile barrier system <i>indica che è presente una barriera sterile singola</i>
	Batch code <i>Numero di lotto</i>	Indicates the manufacturer's batch code <i>Indica il numero del lotto</i>		Keep away from sunlight <i>Tenere lontano dalla luce del sole</i>	Indicates a medical device that needs protection from light sources <i>Indica che il dispositivo medico necessita di essere protetto da fonti di luce</i>
	Catalogue number <i>Numero di catalogo</i>	Indicates the catalogue number <i>Indica il codice</i>		Keep dry <i>Mantenere asciutto</i>	Indicates a medical device that needs to be protected from moisture <i>Indica che il dispositivo necessita di essere protetto dall'umidità</i>
	Do not re-use <i>Non riutilizzare</i>	Indicates a medical device that is intended for one single use only <i>Indica che un dispositivo medico è inteso per singolo utilizzo</i>		Consult instructions for use <i>Consulta le istruzioni per l'uso</i>	Indicates the need for the user to consult the instructions for use <i>Indica la necessità per l'utilizzatore di consultare le istruzioni per l'uso</i>



ANCHIPLAST s.r.l.

Via Briana, 4 I-46023 BONDENO DI GONZAGA (MN) ITALY

(REF:4386)



EQUIPO PARA TRANSFUSIÓN DE PLAQUETAS

Dispositivo de un solo uso y para un solo paciente. **Solo per caduta** No reutilizar y desechar después del uso, de conformidad con las normativas vigentes. La reutilización comporta el riesgo de infecciones para el paciente y/o el usuario y puede comprometer el correcto funcionamiento del dispositivo. Comprobar la compatibilidad del dispositivo con el equipo para el uso previsto, verificando este aspecto como se indica en el nombre del dispositivo.

ESTÉRIL, UTILIZAR EN CONDICIONES ASÉPTICAS, NO UTILIZAR SI EL ENVASE ESTÁ DAÑADO

PRODUCTO LIBRE DE FTLALATOS

Tras retirar los tapones protectores, situados al final del sistema, utilizar el dispositivo inmediatamente.

Esterilidad garantizada sólo si: El envase no ha sido abierto o deteriorado, Los tapones protectores están correctamente situados al final del sistema.

Instrucciones de uso:

1) Cerrar la pinza de rodillo (regulador de flujo). 2. Retirar la capsula protectora del perforador, y conectarlo a la bolsa de concentrado de plaquetas. 3. Colgar la unidad de sangre y dejar que la camara de goteo se llene hasta 2/3 partes de su capacidad. 4. Retirar el tapón protector del conector 'luer'. 5. Abrir la pinza de rodillo, dejando fluir el concentrado de plaquetas por todo el sistema. 6. Cerrar la pinza de rodillo. 7. Conectar el sistema al paciente, y regular el flujo con la pinza de rodillo.













ADVERTENCIAS: No se conocen contraindicaciones particulares por el uso del dispositivo. Se recomienda una monitorización rigurosa de los pacientes durante el tratamiento y la evaluación de la literatura médica pertinente. Se debe interrumpir el tratamiento en caso de complicaciones que afecten a las condiciones del paciente. Interrumpir el uso del dispositivo médico alguno de los componentes provocase una reacción alérgica.

ADVERTENCIAS: Aviso para el usuario y/o paciente: Comunicar cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el dispositivo al fabricante y autoridades competentes del Estado miembro en el que se encuentre el usuario y/o paciente.

ADVERTENCIAS: El uso del dispositivo está reservado exclusivamente a personal médico autorizado. Anchiplast declina toda responsabilidad, por daños provocados a pacientes y/o personal responsable, cuando el dispositivo sea usado en forma inadecuada, o por personal no autorizado.



AP99032178 Rev.01 Del 24/05/2024

Simbolo	Titolo	Descrizione	Simbolo	Titolo	Descrizione
	Manufacturer <i>Fabbricante</i>	Indicates the medical device manufacturer <i>Indica il fabbricante</i>		Distributor <i>Distributore</i>	Indicates the entity distributing the medical device into the locale <i>Indica l'entità che distribuisce il dispositivo medico nella realtà locale</i>
	Date of manufacture <i>Data di fabbricazione</i>	Indicates the date when the medical device was manufactured YYYY-MM-DD <i>Indica quando è stato prodotto il dispositivo AAAA-MM-GG</i>		Sterilized using ethylene oxide <i>Sterilizzato ad ossido di etilene</i>	Indicates a medical device that has been sterilized using ethylene oxide <i>Indica che il dispositivo è stato sterilizzato ad ossido di etilene</i>
	Use-by date <i>Data di scadenza</i>	Indicates the date after which the medical device is not to be used <i>Indica la data dopo la quale il dispositivo non può essere usato</i>		Single sterile barrier system <i>Barriera sterile singola</i>	Indicates a single sterile barrier system <i>indica che è presente una barriera sterile singola</i>
	Batch code <i>Numero di lotto</i>	Indicates the manufacturer's batch code <i>Indica il numero del lotto</i>		Keep away from sunlight <i>Tenere lontano dalla luce del sole</i>	Indicates a medical device that needs protection from light sources <i>Indica che il dispositivo medico necessita di essere protetto da fonti di luce</i>
	Catalogue number <i>Numero di catalogo</i>	Indicates the catalogue number <i>Indica il codice</i>		Keep dry <i>Mantenere asciutto</i>	Indicates a medical device that needs to be protected from moisture <i>Indica che il dispositivo necessita di essere protetto dall'umidità</i>
	Do not re-use <i>Non riutilizzare</i>	Indicates a medical device that is intended for one single use only <i>Indica che un dispositivo medico è inteso per singolo utilizzo</i>		Consult instructions for use <i>Consulta le istruzioni per l'uso</i>	Indicates the need for the user to consult the instructions for use <i>Indica la necessità per l'utilizzatore di consultare le istruzioni per l'uso</i>



ANCHIPLAST s.r.l.

Via Briana, 4 I-46023 BONDENO DI GONZAGA (MN) ITALY

(REF:4217,4218)



EQUIPO PARA TRANSFUSIÓN DE SANGRE

Dispositivo de un solo uso y para un solo paciente. **Solo per caduta** No reutilizar y desechar después del uso, de conformidad con las normativas vigentes. La reutilización comporta el riesgo de infecciones para el paciente y/o el usuario y puede comprometer el correcto funcionamiento del dispositivo. Comprobar la compatibilidad del dispositivo con el equipo para el uso previsto, verificando este aspecto como se indica en el nombre del dispositivo.

ESTÉRIL, UTILIZAR EN CONDICIONES ASÉPTICAS, NO UTILIZAR SI EL ENVASE ESTÁ DAÑADO

PRODUCTO LIBRE DE FTLALATOS Tras retirar los tapones protectores, situados al final del sistema, utilizar el dispositivo inmediatamente.

Exterilidad garantizada sólo si: El envase no ha sido abierto o deteriorado, Los tapones protectores están correctamente situados al final del sistema.

Instrucciones de uso:

1. Cerrar la pinza de rodillo (regulador de flujo). 2. Retirar la capsula protectora del perforador, y conectarlo a la bolsa de sangre. 3. Colgar la unidad de sangre y dejar que la camara de goteo se llene hasta 2/3 partes de su capacidad. 4. Retirar el tapón protector del conector 'luer'/'luer-lock'/aguja. 5. Abrir la pinza de rodillo, dejando fluir la sangre, por todo el sistema. 6. Cerrar la pinza de rodillo. 7. Conectar el sistema al paciente, y regular el flujo con la pinza de rodillo.













ADVERTENCIAS: No se conocen contraindicaciones particulares por el uso del dispositivo. Se recomienda una monitorización rigurosa de los pacientes durante el tratamiento y la evaluación de la literatura médica pertinente. Se debe interrumpir el tratamiento en caso de complicaciones que afecten a las condiciones del paciente. Interrumpir el uso del dispositivo médico alguno de los componentes provocase una reacción alérgica.

ADVERTENCIAS: Aviso para el usuario y/o paciente: Comunicar cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el dispositivo al fabricante y autoridades competentes del Estado miembro en el que se encuentre el usuario y/o paciente.

ADVERTENCIAS: El uso del dispositivo está reservado exclusivamente a personal médico autorizado. Anchiplast declina toda responsabilidad, por daños provocados a pacientes y/o personal responsable, cuando el dispositivo sea usado en forma inadecuada, o por personal no utorizado.



AP99032176 Rev.01 Del 24/05/2024

Simbolo	Titolo	Descrizione	Simbolo	Titolo	Descrizione
	Manufacturer <i>Fabbricante</i>	Indicates the medical device manufacturer <i>Indica il fabbricante</i>		Distributor <i>Distributore</i>	Indicates the entity distributing the medical device into the locale <i>Indica l'entità che distribuisce il dispositivo medico nella realtà locale</i>
	Date of manufacture <i>Data di fabbricazione</i>	Indicates the date when the medical device was manufactured YYYY-MM-DD <i>Indica quando è stato prodotto il dispositivo AAAA-MM-GG</i>		Sterilized using ethylene oxide <i>Sterilizzato ad ossido di etilene</i>	Indicates a medical device that has been sterilized using ethylene oxide <i>Indica che il dispositivo è stato sterilizzato ad ossido di etilene</i>
	Use-by date <i>Data di scadenza</i>	Indicates the date after which the medical device is not to be used <i>Indica la data dopo la quale il dispositivo non può essere usato</i>		Single sterile barrier system <i>Barriera sterile singola</i>	Indicates a single sterile barrier system <i>indica che è presente una barriera sterile singola</i>
	Batch code <i>Numero di lotto</i>	Indicates the manufacturer's batch code <i>Indica il numero del lotto</i>		Keep away from sunlight <i>Tenere lontano dalla luce del sole</i>	Indicates a medical device that needs protection from light sources <i>Indica che il dispositivo medico necessita di essere protetto da fonti di luce</i>
	Catalogue number <i>Numero di catalogo</i>	Indicates the catalogue number <i>Indica il codice</i>		Keep dry <i>Mantenere asciutto</i>	Indicates a medical device that needs to be protected from moisture <i>Indica che il dispositivo necessita di essere protetto dall'umidità</i>
	Do not re-use <i>Non riutilizzare</i>	Indicates a medical device that is intended for one single use only <i>Indica che un dispositivo medico è inteso per singolo utilizzo</i>		Consult instructions for use <i>Consulta le istruzioni per l'uso</i>	Indicates the need for the user to consult the instructions for use <i>Indica la necessità per l'utilizzatore di consultare le istruzioni per l'uso</i>



ANCHIPLAST s.r.l.

Via Briana, 4 I-46023 BONDENO DI GONZAGA (MN) ITALY

(REF:4316)



EQUIPO PARA SUMINISTRAR TRANSFUSIONES DE SANGRE

Dispositivo de un solo uso y para un solo paciente. **Solo per caduta** No reutilizar y desechar después del uso, de conformidad con las normativas vigentes. La reutilización comporta el riesgo de infecciones para el paciente y/o el usuario y puede comprometer el correcto funcionamiento del dispositivo. Comprobar la compatibilidad del dispositivo con el equipo para el uso previsto, verificando este aspecto como se indica en el nombre del dispositivo.

ESTÉRIL, UTILIZAR EN CONDICIONES ASÉPTICAS, NO UTILIZAR SI EL ENVASE ESTÁ DAÑADO

PRODUCTO LIBRE DE FTLALATOS Tras retirar los tapones protectores, situados al final del sistema, utilizar el dispositivo inmediatamente.

Exterilidad garantizada sólo si: El envase no ha sido abierto o deteriorado, Los tapones protectores están correctamente situados al final del sistema.

Instrucciones de uso:

1. Cerrar la pinza de rodillo. 2. Retirar los tapones protectores de los perforadores y conectarlos a las bolsas de sangre. 3. Abrir la primera pinza de rodillo y dejar que la cámara de goteo se llene hasta 2/3 de su capacidad. 4. Abrir la pinza de rodillo situada bajo la cámara de goteo dejando circular la sangre por todo el sistema. 5. Cerrar la pinza de rodillo situada bajo la cámara de goteo. 6. Conectar el sistema al paciente y regular el flujo mediante la pinza de rodillo situada bajo la cámara de goteo. 7. Después de la transfusión de la primera unidad, cerrar la pinza de rodillo situada bajo la cámara de goteo y abrir la segunda pinza de rodillo. 8. Después de haber eliminado el aire de la línea que conecta la segunda pinza de rodillo y la cámara de goteo cerrar la primera pinza de rodillo y abrir la pinza de rodillo situada bajo la cámara de goteo. 9. Proceder a la transfusión de la segunda unidad.













ADVERTENCIAS: No se conocen contraindicaciones particulares por el uso del dispositivo. Se recomienda una monitorización rigurosa de los pacientes durante el tratamiento y la evaluación de la literatura médica pertinente. Se debe interrumpir el tratamiento en caso de complicaciones que afecten a las condiciones del paciente. Interrumpir el uso del dispositivo médico alguno de los componentes provocase una reacción alérgica.

ADVERTENCIAS: Aviso para el usuario y/o paciente: Comunicar cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el dispositivo al fabricante y autoridades competentes del Estado miembro en el que se encuentre el usuario y/o paciente.

ADVERTENCIAS: El uso del dispositivo está reservado exclusivamente a personal médico autorizado. Anchiplast declina toda responsabilidad, por daños provocados a pacientes y/o personal responsable, cuando el dispositivo sea usado en forma inadecuada, o por personal no autorizado.



AP99032177 Rev.01 Del 24/05/2024

Simbolo	Titolo	Descrizione	Simbolo	Titolo	Descrizione
	Manufacturer <i>Fabbricante</i>	Indicates the medical device manufacturer <i>Indica il fabbricante</i>		Distributor <i>Distributore</i>	Indicates the entity distributing the medical device into the locale <i>Indica l'entità che distribuisce il dispositivo medico nella realtà locale</i>
	Date of manufacture <i>Data di fabbricazione</i>	Indicates the date when the medical device was manufactured YYYY-MM-DD <i>Indica quando è stato prodotto il dispositivo AAAA-MM-GG</i>		Sterilized using ethylene oxide <i>Sterilizzato ad ossido di etilene</i>	Indicates a medical device that has been sterilized using ethylene oxide <i>Indica che il dispositivo è stato sterilizzato ad ossido di etilene</i>
	Use-by date <i>Data di scadenza</i>	Indicates the date after which the medical device is not to be used <i>Indica la data dopo la quale il dispositivo non può essere usato</i>		Single sterile barrier system <i>Barriera sterile singola</i>	Indicates a single sterile barrier system <i>indica che è presente una barriera sterile singola</i>
	Batch code <i>Numero di lotto</i>	Indicates the manufacturer's batch code <i>Indica il numero del lotto</i>		Keep away from sunlight <i>Tenere lontano dalla luce del sole</i>	Indicates a medical device that needs protection from light sources <i>Indica che il dispositivo medico necessita di essere protetto da fonti di luce</i>
	Catalogue number <i>Numero di catalogo</i>	Indicates the catalogue number <i>Indica il codice</i>		Keep dry <i>Mantenere asciutto</i>	Indicates a medical device that needs to be protected from moisture <i>Indica che il dispositivo necessita di essere protetto dall'umidità</i>
	Do not re-use <i>Non riutilizzare</i>	Indicates a medical device that is intended for one single use only <i>Indica che un dispositivo medico è inteso per singolo utilizzo</i>		Consult instructions for use <i>Consulta le istruzioni per l'uso</i>	Indicates the need for the user to consult the instructions for use <i>Indica la necessità per l'utilizzatore di consultare le istruzioni per l'uso</i>